

FÜGGETLEN POLGÁRI HETILAP

ÁRA  
**40,00**  
DINÁR

Magyarkanizsa,  
2018. július 12.

XXV. évfolyam (909) 26. szám

# U KANIZSAI

*Újság*



# KANIZSA FESZT

ISSN 1451 - 7051  
9 771451 705004





# Fit Auto

**5 ÉVE MINDEN, AMI AZ AUTÓHOZ KELL!  
KÖSZÖNJÜK A BIZALMAT!**

e-mail: [fitauto@stcable.net](mailto:fitauto@stcable.net)  
Tel.: 024/4877-370, 024/4873-370, 063/436-552  
24420 Magyarkanizsa, Gesztenyefasor 3.



## Nosztalgia Optika

**Minőségi keretek és lencsék  
Szakszerű kidolgozás  
Ingyenes szemvizsgálat  
Hozzáférhető árak**

**Magyarkanizsa, Piac tér 8.  
Kedd, csütörtök, péntek: 9 – 16 h,  
Szerda: 12 – 18 h,  
Szombat: 8 – 12 h**



**FANTASTICO**

**Pénzváltó  
Menjačnica  
Exchange office**

**Magyarkanizsán**  
- Fő utca 4. (874-051)  
- Piac tér sz.n. (873-461)  
**Zentán**  
- Fő utca 11. (817-052)  
- Posta utca 4. (811-051)  
**Adán**  
- Lenin utca 5. (854-599)  
- Vuka Karadžića 19. (855-300)

**FANTASTICO AZ ÖN TÖKÉLETES VÁLASZTÁSA!**



D.O.O. ZA UNUTRAŠNJI MEĐUNARODNI  
PREVOZ ROBE I ŠPEDIICIJU  
24420 KANJIŽA. BAGREMOVA BB.

TEL.: 024/ 875-002 FAX: 024/875-002  
E-MAIL: [ststransoffice@gmail.com](mailto:ststransoffice@gmail.com)

**AZ STS TRANS KFT. MUNKÁSOKAT KERES  
A KÖVETKEZŐ MUNKAHELYEKRE:**

**AUTÓSZERELŐ, GUMISZERELŐ ÉS AUTÓMOSÓ**

**JELENTKEZNI A KÖVETKEZŐ CÍMRE: STS TRANS DOO.  
KANJIŽA, BAGREMOVA BB, 24420 KANJIŽA  
TEL.: 063/501558  
e-mail: [baranji.sts@gmail.com](mailto:baranji.sts@gmail.com)**

## AUTO ŠKOLA TISA VOLAN

**AUTÓSISKOLA**

TANULJON MEG BIZTONSÁGOSAN VEZETNI A  
"TISA VOLÁN,, AUTÓSISKOLÁBAN!  
NÁLUNK MEGSZEREZHETI VEZETŐI JOGOSÍTVÁNYÁT:  
AM, A1, A2, A, F ÉS B KATEGÓRIÁRA.

e-mail: [tisavolan@stcable.rs](mailto:tisavolan@stcable.rs)  
Magyarkanizsa, Fő tér 9. (a CHESA épületében)

**024/220-409  
062/120-80-26  
064/120-80-26**




## Tandari Szállítás

"Mindent a vendégért, jó helyen, jó emberek között mindenki jól érzi magát"  
Napsugár rendezvényter-  
münk csapata bőséges  
kínálattal, egyedi szerve-  
zéssel és szívvelyes ven-  
dégeléssel követi megál-  
modott eseményét.  
Vendégszeretettük,  
szaktudásuk, hozzáál-  
lásuk és az évek során  
szerzett tapasztalataik  
alapján, összejövetelét  
körültekintően rendezik  
meg az Ön egyéni elkép-  
zeléseire igazodva!

zlatara ékszerész

# „PASTOR”

**órák, ezüstékszerek  
nagy választékban**

**24420 Kanjiža  
Glavna 9/D  
Tel: 024/873-273**




## v.s. TISA-VET d.o.o.

**Kaphatók:**  
Hills,  
Terra,  
Animonda,  
Versele-Lagra,  
Royal Canin,  
Trixie,  
Eukanuba termékei.

**– Állatorvosi rendelő**  
munkanapokon: 16-tól 19 óráig  
szombaton: 8-tól 13 óráig  
**– Állatorvosi gyógyszerész**  
munkanapokon: 8-tól 19 óráig  
szombaton: 8-tól 13 óráig  
**– Kutya kozmetika** minden nap megbeszélés szerint

**Újdonság: vérelemzések (vérkép, biokémia, gyorsteszték) a helyszínen!**  
Szent Száva utca 9. (a Galaxis mellett), Telefon: 876-502

## ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN  
POLGÁRI HETILAP

Alapító és kiadó a tóthfalusi LOGOS-print d.o.o.,  
24427 Tóthfalu  
Kossuth u. 4.  
tel. és fax: (024) 887-141

Felelős vezető:  
Deák Verona

Szerkesztőség:  
Logos-print Kft.  
Kossuth utca 4/a  
24427 Tóthfalu  
Folyószámla:  
265-242031000125-58

Alapító főszerkesztő:  
dr. Papp György

Felelős szerkesztő:  
Jenei Klementina

### Munkatársak:

Aranys Á. Klára, Bődő Sándor,  
Csápek József (egyházi hírek),  
Kávai Szabolcs, Losoncz Ernő  
(sport), [Miskolci Magdolna,  
Molnár Csikós Benedek, Pásztor  
Sándor (műszaki szerkesztés),  
Pósa Károly, Teleki Mária  
(humanitárius tevékenységek),  
Valkay Zoltán • Fotók: Iván  
László, Puskás Károly • Készült  
a tóthfalusi Logos-print d.o.o.  
nyomdában • Felelős vezető:  
Deák Verona • Kéziratokat,  
fényképeket nem őrzünk meg,  
és nem adunk vissza • Egyes  
szám ára 40 dinár • Előfizetés  
egy évre 2080 dinár, fél évre  
1040 dinár, negyedévre 520  
dinár postaköltséggel •

E-mail: [ujkanizsai@gmail.com](mailto:ujkanizsai@gmail.com)

LAPUNK  
KÖVETKEZŐ SZÁMA  
2018. JÚLIUS 19-ÉN  
JELENIK MEG.



Az Új Kanizsai Újság  
megjelenését  
Magyarkanizsa  
önkormányzata támogatja.

A címlapfotót  
Puskás Károly készítette.

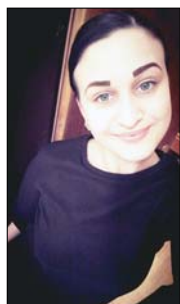
CIP – Каталогизација у  
публикацији Библиотека  
Матице српске, Нови Сад  
659.3(497.113)

Új kanizsai újság –  
Független hetilap / Fő- és  
felelős  
szerkesztő Papp György. – 1  
évf., 1 sz. (1994) – Tóthfalu :  
Logos-print, 1994–, 30 cm.  
Dvonedeljno.

ISSN 1451-4051

COBISS.SR-ID 62375186

# Négy éve az újságírói pályán



Nagyon sokszor és sok helyen meséltem már el, hogy egy rosszul sikerült KMV-n való részvétel után, a magyartanárom biztatására kerestem fel elsősorban az Új Kanizsai Újságot, majd a Hét Napot, és nem utolsósorban a Képes Ifjúságot, – amely a Magyar Szó mellékleteként jelenik meg már évek óta – annak érdekében, hogy megjelentessem azt az esszét, amivel ezen a művészeti vetélkedőn elindultam, de nem jártam sikerrel.

Ez az esszé a Nő címet viselte. Majd nagy örömmre gyorsan-frissen mind a három helyen szinte azonnal igent is mondtak a megkeresés okára. Iszonyatosan boldog voltam, hiszen több tucat vajdasági ember olvasta a munkám, amely nem is olyan sokára akkorá löketet adott, hogy le is forgattam életem első kisfilmjét, amely szintén a Nő címet kapta, és egy kicsit az esszé margójára is készült, velem együtt aztán kilenc vajdasági nő szólalt meg benne, akik élethelyzetük, pályafutásuk, és szemléletük miatt számomra, de úgy gondoltam, hogy bármelyik vajdasági ember számára is példaértékkel bíróak, ezért evidens volt, hogy meg kell szólaltatnom őket. Ezt követően szinte egyértelmű volt a Férfi címet viselő cikk megírása és megjelentetése, majd ugyanezen a címen futó második kisfilm leforgatása, amelyben szintén vajdasági férfiak szólaltak meg, nagyjából ugyan azon okokért, amelyekért az ellenkező nemet egy évvel azelőtt felkértem. Tehát, 2015-ben és 2016-ban jártam a Vajdaságot a mini filmjimmal, szerencsére sok kis városban és faluban sikerült bemutatni, mindeközben pedig elkezdtem az újságírói pályafutásomat is, avagy elkezdtem különböző témákról, különböző nagyon nagy terjedelmű, helyesírási hibáktól hemzseggő cikkeket leadni, amelyekkel a szerkesztőimnek rengeteg utómunkája volt. Hajthatatlan voltam. Mentem, és csak mentem előre. Aztán idővel ezek a hosszú, néha nem sok értelemmel bíró mondatok rövidebbek, tömörebbek és egyértelműek lettek. A helyesírás is javult, és a határait is tágultak. Az újságírás mindenféle műfaja, gondolok itt többek között az interjú, a riport, a publicisztika, és még akár a körkérdéses írásokra is, mint olyanra, bekebelezett. Nagyjából két év gyermekcipőben járás után, egészen pontosan a 2016-os év vége felé közeledvén körvonalazódott, hogy számomra és talán az olvasóim számára is az lesz a legjobb, ha ezek a műfajok lemorzsolódnak, egészen kicsire, mégpedig a publicisztikai írások és az interjúk világára. Majd kemény munka árán egyszer csak azt vettem észre, hogy a Kanizsai Újság, és a Képes Ifjúság közkedvelt, fiatal, bátor, nagyszájú újságírója lettem. Eszméletlen teret, és szabadságot kaptam a szerkesztőimtől, akiknek nagyon de nagyon hálás vagyok.

Baromira élveztem. Ugyanebben az évben egyébként elkezdtem a felsőoktatási tanulmányaimat is, Szegeden, a Juhász Gyula Pedagógusképző Karon, kommunikáció és médiatudomány szakon. Ennek köszönhetően egyre feljebb léptem a hivatásomban, és egyre gyorsabban éreztem azt, hogy vonz a tévészés világa is. Viszont az olvasók által kapott szeretet, a rengeteg üzenet, dicséret, kedves hozzászólás, megosztás, az alanyaim mérhetetlen nagy hálája olyan mértékben árasztott el, hogy szinte teljesen egyértelművé vált az, hogy ez az én utam. Hogy nekem igen is az újságírással kell foglalkoznom. Újabb félelmeimet, és határokat léptem át a témák kiválasztása és feldolgozása során. Amire még többen felfigyeltek. Lassan de biztosan elkezdhettem vezércikkeket is írni. Aztán megszólítottak a boltban, a piacon, a postán, a szórakozóhelyeken, az edzőteremben, és szinte bárhol, ahol megjelentem. Mindenkinek volt mondanivalója, nem velem kapcsolatban, hanem az írásaimmal kapcsolatban. Mindenkitől örömmel vettem a dicséretet, és a véleményt, és az is gyorsan kiderült, hogy a negatív kritikát nem igazán tudom elviselni. Mostanra viszont azt gondolom, hogy ezt is megtanultam kezelni.

Akkor, amikor ezen év elején közös megegyezés alapján elköszöntünk egymástól a Képes Ifivel még nem gondoltam, hogy néhány hónapon belül az Új Kanizsai Újságtól is el kell köszönnöm. Mind a kettő nagy szívfájdalom. Mégpedig azért, mert ezen lapok szerkesztői mérhetetlen nagy munkát fektettek abba bele, hogy én ma azt mondhattam magamról, hogy egy vajdasági újságíró vagyok. Természetesen felőlem is megvolt minden jóakarát, munka, szorgalom és alázat a hivatás irányába, és nem utolsósorban az ő irányukba is. Egy valami viszont hiányzott, ez pedig az anyagi vonzat. Az a rész, ami eszközben is kifejezi azt, hogy egy ember jól dolgozik, tesz a közösségért, ír bizonyos helyzetekről, témákról, csodás emberekről, a magánéletéről, és szinte bármiről és mindenről, amiről kell, ami miatt valaki azt választja, hogy újságíró lesz. Végtelenül elszomorít, hogy sem a kollégáim sem pedig én nem vagyunk értékelve anyagilag olyan lapoknál, amely nagyon erősen Vajdaságot képviselik. És az is elszomorít, hogy ebből kifolyólag azt kell mondanom, hogy nem tudom tovább csinálni, nem tudok tovább írni, mert friss oklevelesként nem tehetem meg azt, hogy ingyen dolgozom. Minden pénzre szükségem van ahhoz, hogy le tudjak válni a szüleimről. Nem tudok egyedül, ingyen harcolni senkiért, és semmiért. Egy valamit viszont megtehetek, mégpedig, hogy az elköszönő cikkem végén hálát adok mindenkinek, aki valamikor, valamilyen formában is segítette azt, hogy én négy év alatt, szerényen, mindenféle nagyképszerűség nélkül azt mondhattam, szereti Magyarkanizsa község azt, hogy én újságíró lettem!

Pósa Tamara





# VISSZAPILLANTÓ

## VISSZAPILLANTÓ

2018. 07. 03. – 2018. 07. 09.

### HATÁRON INNEN

A szerb államnak nem áll szándékában csökkenteni az idegen nyelvek óráinak a számát, jelentette ki **Mladen Šarčević** oktatási miniszter múlt kedden. Hozzátette: a jelenleg választható tantárgynak számító második idegen nyelvet is osztályozzák és bekerül az átlagba is.

**Pásztor István**, a tartományi képviselőház elnöke a múlt kedden Strasbourghban, az Európai Parlamentben tárgyalta **Johannes Hahn** uniós bővítési biztossal, ahol az európai integrációs folyamat felgyorsításának támogatásáról és Szerbia mielőbbi uniós tagságáról folytattak megbeszélést. A tartományi házelnök hangsúlyozta, hogy a tárgyaláson külön téma volt a nemzeti kisebbségek kérdése és az őket érintő törvények.

„Nem látom azt, hogy a Belgrád és Pristina közötti párbeszéd hamarosan véget érhet”, nyilatkozta a Prva tévének **Azem Vllasi**, ügyvéd, a JSZSZK volt tisztségviselője és **Hashim Thaci** koszovói elnök tanácsadója, aki elutasítja Koszovó felosztásának lehetőségét, mert azzal újabb problémák születnek.

Egésznapos szabadkai látogatáson vett részt csütörtökön **Ana Brnabić** kormányfő és a szerb kormány, a kabinet működésének egyéves évfordulója apropóján, ez alkalommal több intézményt, vállalatot is meglátogattak.

Szerbia három szerződést írt alá szombaton a Kína és 16 közép- és kelet-

európai ország Szófiában rendezett miniszterelnöki csúcstalálkozója keretében. Ezek egyike az a 943 millió euró értékű kereskedelmi szerződés, ami a Belgrádot Budapesttel összekötő gyorsvasút szerbiai szakaszának kiépítésére vonatkozik.

A fapados légitársaságok, a charter járatok és a légitaxik 2020-tól várhatóan elérhetőek lesznek az Újvidék közelében lévő cseneji repülőtéren, írja pénteki számában a Blic napilap. Az újvidéki képviselő-testület a közelmúltban fogadta el az Újvidék–Csenej Repülőtér részletes szabályozási terve kidolgozásának javaslatát, s a tervet a városi Településrendezési Intézet kell, hogy elkészítse az elkövetkező négy hónapban, s 148 hektár sport- és mezőgazdasági repülőterre vonatkozik, amelynek 2020-ig regionális légikikötővé kellene válnia.

### HATÁRON TÚL

**Pásztor István**, a tartományi parlament elnöke július 3-án megnyitotta Strasbourghban az Európai Parlament épületében a vajdasági magyarok kulturális örökségét bemutató kiállítást, amelyet **Deli Andor**, vajdasági fideszes EP-képviselő szervezett.

Válságos állapotban kezelnek Angliában két embert, akik ismeretlen összetételű anyagtól lettek rosszul. Az eset a rendőrség szerdai beszámolója szerint még szombat este történt a dél-nyugat-angliai Amesbury kisvárosban, ahol egy férfit és egy nőt eszméletlenül találtak otthonukban. Mindkét beteg a 40-es éveiben jár; meg nem erősített szerdai médiaértesülések szerint házaspárról van szó.

Megállapodás született csütörtök estére a német kormánypártok között hetek óta húzódó menekültügyi vitában. **Andrea Nahles**, a Német Szociáldemokrata Párt elnök-frakcióvezetője azt mondta, jó megoldást sikerült találni,

mert nem lesznek egyoldalú nemzeti megoldások.

A június 24-én újraválasztott török elnök, **Recep Tayyip Erdogan** hétfőn letette az államfői esküt a parlamentben. Ezzel Törökországban hivatalosan is végrehajtó elnöki rendszer lépett életbe.

Olyan naivak voltunk, hogy az már szinte bolondság – mondta az észak-koreai külügyminisztérium szóvivője. Észak-Korea értékelése szerint a **Mike Pompeo** amerikai külügyminiszter vezette delegáció phenjani tárgyalásai „sajnálatos” kimenetelűek voltak, és a találkozókon Washington egyoldalúan próbálta rákényszeríteni Észak-Koreát arra, hogy feladja atomprogramját, s emiatt „meginoghat az atomfegyvermentesítést illetően eddig szilárdan vallott” eltökéltségük.

Meghalt vasárnap este az egyik beteg, aki Angliában ugyanazzal a Novicsok típusú idegméreg-hatóanyaggal került érintkezésbe, amelytől négy hónapja **Szergej Szkripal** egykori orosz-brit kettős hírszerzőügynök és lánya, **Julija Szkripal** is súlyos mérgezését szenvedett.

Hétfőn délelőtt újraindult a barlangban rekedt thai gyerekek mentése, közölték a thai hatóságok. A barlangban még nyolc gyerek és az edzőjük van (négy kis focistát már két nappal korábban kihoztak). **LEGFRISSEBB: Kedden kihozták a barlangból az utolsó gyereket és edzőjüket is!**

Az idén is több ezren vesznek részt a most már 13. alkalommal megszervezett srebrenicai békememorialban, amely vasárnap indult a bosznia-hercegovinai Tuzla melletti Nezuk faluból, és kedd este érkezik meg Srebrenicába, ahol szerdán a huszonhárom évvel ezelőtti mészárlásról emlékeznek meg.

**Összeállította: Bödő Sándor**

# Magyarkanizsa községben nem lehet megélni?

A hivatás, amit választottam olykor megköveteli, hogy egy-egy helyszínre látogatás alkalmával, amikor interjút készítek, olyan legyenek, mint egy jó pszichológus. Általában ez nem is okoz gondot, hiszen alapjáraton sokak számára ismeretes, mint ahogyan önmagam számára is az, hogy egy empátikus ember vagyok. Pontosan ebből kifolyólag viszont gyorsan fél is húzom magam, ugyanis sokszor egy-egy elhangzott mondat, amely valós harcokat, és nem pedig panaszkodást rejt maga mögött, annyira bánt, hogy legszívesebben üvölnék, mert nem hiszem el, hogy a vajdasági ember idáig jutott. Hogy ennyire, de ennyire kell szenvednie a megélhetésért.

Két héttel ezelőtt az egyik nagyon kedves barátoméknál, **Györke Dominiké**knél jártam Martonoson. Immár harminc éve foglalkoznak vásári édességek gyártásával és értékesítésével. Majd, ahogy ott ültem az asztaluknál, arra lettem figyelmes, hogy szinte tátott szájjal hallgatom azt a fajta sínylődést, amelyet ők napról-napra folytatnak annak érdekében, hogy kenyér kerüljön a házhoz. Egyszerűen nincs lehetőségük a megtermelt édességek eladására, ebből kifolyólag felesleges a gyártási folyamat, a technika, és az ízekben való folytonos újítás is. Az árak emeléséről nem is beszélve. Ennek ellenére az alábbi interjúban elolvashatják, hogy mi tartja őket még itthon, mi az, ami élteti őket, és egyáltalán, milyen örömet lelnek még ebben az egészben.

**Mennyire éri meg ma Vajdaságban általában véve vállalkozással foglalkozni?**

– Természetesen csak és kizárólag a saját nevünkben tudok nyilatkozni, és a saját vállalkozásunkra való tekintetben, és sajnos azt kell, hogy mondjam, hogy egyáltalán nem éri meg ma Vajdaságban édességek gyártásával foglalkozni. Harminc éve vagyunk a pályán, a szüleim három évtizeddel ezelőtt kezdték el a közismertebb nevén futó vásári édességek gyártását. A bátyám és én is ebbe a közegbe nőttünk fel, nagyjából 12-13 évesek lehettünk, amikor már nem volt kérdés, hogy besegítünk-e a gyártási, majd pedig eladási folyamatba. Akkor még megérték. Akkor még keresték a különböző rendezvényeken ezeket az édességeket. Akkor még volt ember, és volt pénz Vajdaságban. Ma már viszont azt kell, hogy mondjam, hogy óriási a konkurencia, és sokkal több a kínálat, mint, amennyire szükség lenne. Gondolok itt mondjuk azokra az idősebb cukrászokra, akik már ugyan évek óta nyugdíjba vonultak, ám mégsem hagytak fel teljes mértékben a cukrászkodással. Ám rajtuk kívül is nagyon sokan foglalkoznak már ilyesmivel, olyanok is, akik egyáltalán nem értenek hozzá, és olyanok is akadnak, akik viszonteladóként vannak jelen. Gyakorlatban ezt úgy kel elképzelni, hogyha kilátogatunk egy rendezvényre, gondolok itt falunapokra, búcsúkra, vásárookra, Szent István napi rendezvényekre, és így tovább, akkor az egymás mellett álló standokban szinte csak és kizárólag ilyesfajta édességeket látunk felkínálva. Az a rengeteg játék, kézműves tárgy, és egyéb apróság, mind-mind elveszett ebből a világból. Pontosan azért, mert azok, akik az ilyen encsembencsemek eladásával foglalkoztak, már rég felismerték, hogy nincs haszon, és meglépték azt a lépést, amelyet mi, cukrászok – legalább is nagyrésztünk – még nem tettünk meg.

**Mi az, ami miatt nem hagyatok még fel az édességek gyártásával?**

– Nem a haszon az, ami életet bennünket, ugyanis hasznunk ebből az egészből már régóta nincs. Általában csak a nullára tudjuk kihúzni magunkat. A minőségi alapanyagok beszerzése, a technika folytonos fejlesztése, az előállítás során jelentkező rezsi, az eladás során jelentkező külső helyszíni költségek, mint például a helypénz, vagy az útiköltség, ezek mind-mind megemészítik az embert, no de pláne akkor, ha az eladási érték nincs arányban, – avagy, alacsonyabb – mint a beszerzés és a termelés értéke.

Viszont, ami miatt nem tudunk kilépni a mókuserékből, az az a rengeteg mögöttünk álló szép, és tartalmas év, illetve persze az,



hogy vállalkozóként a magunk urai lehetünk. Nem elfelejtendőek természetesen az egyes helyeken fel-fel bukkanó állandó vásárlóink sem. Valamint és nem utolsósorban, mi mindnyájan, az egész család, tiszta szívből és becsületből szeretjük a szakmát, szeretjük a benne rejlő kihívásokat, szeretjük megélni a kreativitás szabadságát, és azt, hogy valami olyat rakhatunk az asztalra, amit saját kezűleg, tiszta, alapos munkával, jó minőségben finomra elő tudunk állítani.

**Változott-e a vásárlók igénye az elmúlt években, illetve ehhez kapcsolódva nőtt, vagy pedig csökkent a kereslet ezeken a bizonyos rendezvényeken az édességek iránt?**

– A vásárlók igénye folyamatosan nő, és változik, pont úgy, mint a divat világában. Viszont az eladás csökkent, hiszen ma már messze nem tudnak elkölteni az emberek, esetleg már családban élők, gyerekekkel rendelkező személyek annyit, mint amennyit régebben el tudtak költeni egy-egy ilyen kimozduláskor. Nagyon meg kell, hogy gondolják azt, hogy mire és mennyit költenek. Így aztán az édességek megvásárlása egy fajta luxusnak számít. Ebből kifolyólag sokan megkeresik azt a standot, ahol a legolcsóbban tudnak, nagyobb mennyiséget megvenni, avagy, az általunk biztosított minőség, és higiénikus egészségügyi feltételek, és körülmények már szinte nem is számítanak.

**Mi lehetne a megoldás?**

– Ez egy nagyon jó kérdés, mi is ezen gondolkodunk éjjel-nappal. Talán az, hogy hajlandóak vagyunk egészen messzire elmenni annak érdekében, hogy el tudjuk adni a hétfőtől-péntekig gyártott cukorkákat, és egyéb édességeket. Az egészen messzire a mi esetünkben mondjuk Topolya és környéke. Ahol még érdemes kiállni, reggeltől estig és várni a vevőket. Mert, ha csak Magyarkanizsa község, illetve a közvetlen környezetünkben található községbe látogatnánk el, akkor viszont bizony porul járnánk. Ugyanis itt megeszi egymást a konkurencia, és megesznek bennünket azok a szabályok és költségek, amelyekkel ezek a rendezvények dolgoznak.

Majd a beszélgetést követően Dominik és szülei beavattak családi vállalkozásuk rejtelmibe, avagy, megnézhettem, hogy hol és hogyan készülnek a finomabbnál finomabb, izléses kinézetű, változatos ízvilágú cukorkák és édességek. Számomra nagyon érdekesnek bizonyultak azok a lépések, amelyek ahhoz kellene, hogy az asztalon ezek a csoda gasztró termékek mindig frissen ott díszleghessenek egy-egy esemény alkalmával. Ám nem csak a termékek, hanem a helyzetük is végtelenül alázatos, és érdekes. Érdekes, és nem utolsó sorban tanulságos. Egy olyan háztartásról beszélünk, ahol valóban minden áldott nap harc folyik annak érdekében, hogy ne kelljen elhagyni az országot, hogy ilyen idős korban, mint amilyenben Dominik szülei, és nagyszülei vannak elég legyen a családi vállalkozásban való tevékenykedés. Ám sajnos ez nem elég. Valami több kell, valami plusz, de hogy mi, azt még ők maguk sem tudják.

Mindenesetre még mielőtt távoztam volna, kirtartást és további sok-sok erőt kívántam a küzdelemhez, amely bemutatása az olvasóknak véleményem szerint azt bizonyítja, hogy Magyarkanizsa községben nagyon nehezen, de inkább nem lehet megélni.



# Egymásra utalva

A korábbi évekhez hasonlóan az idén is, július első hétvégéjén volt a Kanizsa Feszt. Ez a rendezvény elsősorban a fiatalokról és a fiataloknak szól, de ez alkalommal a szervezők különböző programokkal igyekeztek az idősebb korosztály kedvében járni. Éjszakánként dübörgött a többnyire csak a fiatalok számára fogyasztható zene, de a szombat délután már inkább rólunk, tapasztaltabbakról szólt. A Tisacoop jóvoltából finom falatokat kóstolhattak a fesztiválra kilátogatók és három délutáni program inkább a közélet és annak a kulisszatitkai iránt érdeklődőket vonzotta nagy számban.

Az első nyílt beszélgetésen Fejsztámer Róbert polgármester mellett az ellenzék és általában a község jövőjét szívükön viselő közéleti szereplők részvételével zajlott. A beszélgetés résztvevői elsősorban Magyarkanizsa község kitérési lehetőségeiről, gazdasági esélyeiről osztották meg véleményüket, terveiket és ötleteiket.

A második fórumon a kanizsai emberek körében is nagy népszerűségnek örvendő Bayer Zsolt és Szentesi Zöldi László játszotta a főszerepet. A könnyed, jó hangulatú beszélgetés során szó volt a közszereplők mindennapi életéről, a rajongók és az ellentétes oldalon állók megnyilvánulásairól, napjaink kihívásairól. Bayer Zsolt a tőle megszokott és neki nagyon jól álló stílusban egy történelmi áttekintést vázolt föl a liberalizmus kialakulásáról, fejlődéséről és a nyugati társadalomban betöltött, de ma már túlhaladott nagyon negatív szerepéről. Zöldi László a napjainkban kiváló magyar-szerb kapcsolatokra vonatkozó kérdésre válaszul kihangsúlyozta, hogy úgy a magyar, mint a szerb nemzetnek más alternatívája nincs, mint a szomszédos népekkel megbékélni.



A történelmi traumákat, ellentéteket nem elfelejteni, de mindenképpen rendezni kell, vagy legalább is jegelni. Néhány évtized múlva már nem az lesz a kérdés, hogy pl. a Délvidék melyik országhoz tartozik, hanem, hogy élnek-e itt szerbek és magyarok, amely két nemzet kultúrája, vallása, szokásai nagyon hasonló. A XXI. században egymásra vagyunk utalva a hódító iszlám európai betérése elleni küzdelemben. Az előadás utáni, sőt még másnap a piacon az emberekkel folytatott közvetlen beszélgetéseken a jobboldali publicisták a meglepésséggel vegyes meghatódottsággal vették tudomásul a kanizsai emberek szeretetét, rajongását. Ez a tisztelet és szeretet kölcsönös és már alig várják a viszontlátást. Természetesen mint tapasztalt „Kanizsa-járók” természetesen ajvárral, szabadkai joghurttal, martonosi örölt paprikával és burekkal indultak vissza.

A szombat délután utolsó beszélgetésén Csallóközi Zoltán, Semjén Zsolt miniszterelnök főtanácsadója és Nyilas Mihály, a vajdasági kormány alelnöke vett részt. A fesztiváli hangulat és a szabad légkör egy nagyon őszinte, a politikusok magánéletére, szabadidő eltöltésére és a politikai kulisszatitkokra is kiterjedő beszélgetést eredményezett. Nyilas kormányalelnök úr a jó hangulatú eszmecsere megkoronázva egy a politikusok számlájára elhangzott nagyon frappáns viccel zárta.

Mind a három kerekasztal-beszélgetést a magyarkanizsai Info TV teljes terjedelmében le fogja vetíteni. Érdemes lesz megnézni.

K.Sz.





Fotók: Puskás Károly



# Egy különleges kiállítás margójára

A nyár az aratás, a végelethatatlan kerti munka ideje, de a (rövidnek tűnő) nyaralás és a jobbnál jobb programoké, kikapcsolódásé. Nos, aki Magyarországon, Szekszárd közelében jár szeptember 10-ig, érdemes betérnie a vármegyeházba – egy különleges kiállításra – a „Koszovói és sárközi hímzés – kulturális párhuzamok” c. tárlatra.

E kiállítás előzménye Irena Fileki néprajzkutató hímzéskiállítása, melyet a belgrádi Néprajzi Múzeum még 2015-ben rendezett. Ekkor figyeltek fel a szabadkai Vajdasági Magyar Folklorközpont tagjai – Nagy István és Raj Rozália – bizonyos hasonlóságra a koszovói és a sárközi hímzés díszítvényei között. Ezt a hasonlóságot a Tolna Megyei Népművészet Egyesület tagsága is érzékelte és megerősítette. Ezek után indultak el tárgyalások közös rendezésű kiállításról a belgrádi Néprajzi Múzeum és a szekszárdi Wosinsky Mór Megyei Múzeum között, ahol bemutatnák, összehasonlítanák, párhuzamba állítanák a koszovói és a sárközi hímzéskultúrát. Az együttműködés eredménye végül a Belgrádi Néprajzi Múzeumban megrendezett kiállítás lett (2018 március 12-től április 30-ig), valamint a jelenleg is megtekinthető tárlat a szekszárdi vármegyeházán (2018 május 25-től szeptember 10-ig).

A szabadkai Folklorközpont e kiállítás kapcsán még 2017-ben a vajdasági kézimunkások számára műhelymunkát hirdetett meg sárközi hímzés tanulására. A kurzust Nagy Brigitta szekszárdi népművészetek mestere tartotta Topolyán nagyszámú érdeklődőnek. A magyarkanizsai Ozoray Árpád MME tagjai is csatlakoztak a mozgalomhoz: felújítottuk hímzésbeli ismereteinket és kihasználva az esős, zimankós, szobába bújós napokat a tél folyamán mi is készítettünk sárközi mintás jegykendőt, terítőt, blúzt. Ugyanígy készültek régi sárközi minták alapján újabb munkák Temerinben, Szabadkán, Újvidéken, valamint koszovói szerb hímzés Újvidéken és Szerbia más településein. Ezeket az újabb keletű darabokat – a múzeumi anyag kiegészítőjeként – a belgrádi Néprajzi Múzeum április 19-ei megnyitóval ünnepélyes keretek között szintén a nyilvánosság elé tárta. Valószínűleg ugyanígy lesz Szekszárdon is – még a kiállítás nyitvatartása alatt sor kerül hasonló kiegészítő tárlatra. A múzeumok által kiállított hímzésanyag és a két hímzés-világ összehasonlítása – párhuzamba állítása igen érdekes és látványos. Önkéntelenül is feltesszük a kérdést, hogyan alakulhatott ki egymástól távoli vidékeken hasonló szerkesztésű, technikájú, motívumú, színvilágú díszítvény. Jelentőségükben azonban különbözik a két világ: amíg a koszovói szerb népi hímzést a mai szerb polgári hímzés is átvette és a nemzeti identitáshoz tartozik, addig a sárközi hímzés megmaradt a Sárköz sajátosságának, csak egy a sokféle magyar népi hímzés – kulturális örökség között (még a Sárközben is több fajta hímzéstechika, motívumvilág létezik).



Magyarkanizsai kézimunkázók csoportja a Kalemegdanon 2018. 04. 19.



A Belgrádban kiállított munkák és készítői (balról jobbra): Randovics Livia, Vigh Ottilia, Kávai Anna, Sarnyai Mária, Oláh Rózsa, Szurap Ágnes és Lőrinc Erzsébet.

A belgrádi kiállítást mi, az „Ozoray Árpád” MME kézimunkásai is megtekintettük. Már a múzeum előcsarnokában fő helyen ékeskedett Oláh Rózsa egyszerű és nagyszerű sárközi mintájú blúza, melyet bizonyára minden mai lány szívesen felvenne. Büszkén láttuk az üveges vitrinek mögött saját terítőinket, jegykendőinket is – hála Raj Rozália ügyességének – ötletesen elhelyezve. Érdeklődve néztük mások hímzéseit, és ámultunk a régi, múzeumi darabok pazar kidolgozásán, ötletgazdagságán. A kiállított régi koszovói szerb viseletek gazdag gyűjteményét minden nép megirigyelhetné. Az ott látott motívumok sokasága visszavisszaköszönt az újabb keletű, polgári szerb kézimunkákról. Kicsit el is szomorodtunk, látva hogy mára mennyire elszegényedett, minimálisra csökkent díszítőművészetünk, kreativitásunk. Ezen talán nincs is csodálkozni való, ismerve a mai munkatempót, a használati szokásokat, a kézművesség visszaszorulását. Mindenesetre felejthetetlen élmény volt számunkra e kiállítás, egyúttal kellemes kirándulás is Belgrád szívében, a Kalemegdanon.

Mindezt hálával tartozunk a Vajdasági Magyar Folklorközpont munkatársainak – szervezői munkájukért, szorgalmas tagjaink fáradozásáért és a Magyarkanizsai Községnek művelődési projektek támogatásáért.

Szurap Ágnes  
az „Ozoray Árpád” MME hímző szakosztályának elnöke



Koszovói szerb polgári hímzés a Belgrádi kiállításról 2018. 04. 19.



A Sárközi – Koszovói szerb kiállítás Szekszárdon még mindig megtekinthető



# Az iskolában nem csak diákok és tanárok vannak

– Az iskolapszichológus munkájáról Kaszás Évával beszélgettünk –

Javában tart a nyári szünidő. Aki teheti nyaral vagy táborozik valahol, hogy utána kipihenten, felfrissülve vágjon bele a rá váró feladatokba. Amikor óvodáról vagy iskoláról beszélünk, elsősre tényleg csak a gyerekek és a pedagógusok jutnak az eszünkbe, pedig mások is fontos feladatokat látnak ott el. Az iskolapszichológusról általában csak akkor hallunk, ha valamilyen konfliktust kell megoldania, pedig más tennivalója is akad bőven. Erről beszélgettünk Kaszás Évával, a magyarkanizsai Jovan Jovanović Zmaj Általános Iskola pszichológusával.

– **Az iskolaév vége előtti időszakban sok dolgot van a pszichológusoknak. Olyankor végzik az iskolai előkészítőbe járó óvodások tesztelését, hogy felmérjék, alkalmasak-e az általános iskolai oktatásra.**

– Mint általában mindenütt, nálunk is május hónapban végzünk a végzős óvodások iskolai érettségének felmérését, ami intézményünk pedagógiai és pszichológiai szakszolgálatának a feladata. Ehhez kétféle, hasonló kérdéseket tartalmazó tesztet használhatunk, amelyek alapján teljes képet kapunk a leendő elsősök általános tudásáról, emlékezőképességük fejlettségéről, nyelvi képességeikről, azaz arról, hogy a gyerekek érettek-e az iskolára vagy sem – mondta bevezetőjében Kaszás Éva. – A szülőkkel a tesztek eredményeiről az iratkozás során beszélgettünk el. Minden tesztnél meg van a maga ponthatára, de attól függetlenül, hogy a gyermek milyen ponthatárt ért el, joga van beiratkozni az általános iskolába, ám ha maga a szülő is úgy véli, hogy gyermekének szüksége lenne még egy évet az iskolai előkészítőben tölteni, akkor elbeszélgettünk az óvoda pszichológusával és a gyermek óvónőjével is. Egy gyermek tesztelése mintegy fél óráig tart, ilyenkor azt is figyeljük, hogyan viselkednek a tesztelés alatt, hogyan tudnak összpontosítani a kérdésekre és kizárni a külvilágot. Amennyiben úgy látjuk, hogy a gyereknél lenne még javítani való a szeptemberi iskolakezdésig, akkor a szülőnek megadjuk a véleményezésünket, amellyel a megfelelő szakorvoshoz fordulhat.

– **A teszt nyilvánvalóan nem írott feladatok gyűjteménye, hiszen a kicsik még sem írni, sem olvasni nem tudnak.**

– Ezek a tesztek úgy vannak összeállítva, hogy megfeleljenek az ő koruknak és érettségi szintjüknek. Játékos formában, rajzfeladatokkal, logikai feladatokkal teszteljük őket, vannak kirakós és egyszerű matematikai feladatok, kis állatkákkal, főleg nyuszival, mert azt kedvelik a legjobban.

– **Felvetődik a kérdés, hogy ha már a két teszt hasonló feladatokat tartalmaz, miért van mindkettőre szükség.**

– Nincs kettőre szükség, az iskolák döntenek el, melyiket alkalmazzák. Az a lényeg, hogy mindenkit ugyanazzal a teszttel mérjenek fel. Amennyiben például a mi iskolánk a Tip 1-es nevet viselő tesztet használja, akkor minden leendő elsősünk azzal lesz felmérve. Még ami nagyon fontos, a tesztelésen kívül, hogy nagyon jó együttműködésünk legyen a szülőkkel és az óvodákkal, mivel mi a féléves tesztelés alatt

tulajdonképpen először találkozunk a gyerekekkel, ezért tudnunk kell, hogy otthon mit fedez fel a szülő a gyereken vagy az óvónő az óvodában, hiszen a gyerek napi 5-6 órát ott tartózkodik.

– **Előfordul, hogy a óvodás gyerek nem üti meg az iskolába induláshoz megszabott mércét.**

– Ezek leginkább akkor fordulnak elő, ha valamilyen oknál fogva a gyereket nem írták be már a tanév kezdetén az iskolai előkészítő csoportba, vagy ha a gyermek egészségügyi okokból nem tudott rendszeresen járni az óvodába. Ilyenkor szoktuk javasolni, hogy még egy évet maradjon, mert egy újabb év alatt nagyon sokat haladhat előre. Amennyiben marad az oviban, a következő év májusában újra felmérjük, hogy milyen mértékben fejlődött az elmúlt egy évben. Eddig ez mindig nagyon pozitív eredményt hozott, mert a másodszori tesztelésen legalább 20 ponttal jobban teljesítettek ezek a gyerekek, mint egy évvel korábban.

– **Eddig a leendő elsősökről beszéltük. A későbbiekben mennyit kell foglalkozni a diákokkal az iskolai pszichológusnak?**

– Miután beiratkoznak hozzánk az elsőseink, tanítónőikkel ülünk le elsőként, hogy megbeszéljük a tesztelés eredményeit, mivel azok meghatározzák az osztályok kialakítását is, a tanítónők pedig képet kapnak arról, melyik gyereknél mire kell leginkább odafigyelniük. A tanulókat egészen nyolcadikig követjük, tehát pontosan a ballagásig, de ha netán külső segítségre is szükségünk van egyes esetekben, akkor felvesszük a kapcsolatot a megfelelő intézményekkel.

– **A pszichológusnak foglalkoznia kell a szellemileg kissé elmaradott gyerekekkel is, akik általában az iskola speciális tagozatán kezdik meg általános iskolai tanulmányaikat.**

– A speciális tagozaton lévő diákjainknak elsőként a gyógypedagógusaink segítenek, ők foglalkoznak velük iskolai tartózkodásuk alatt, azzal, hogy ha kell, a logopédus és a pszichológus segítségét is igénybe vesszük. Mi elsősorban a viselkedészavarral küzdő gyerekekkel foglalkozunk, megpróbálunk rájönni, hogy az miben nyilvánul meg, de arra is, hogy mi okozhatja, bár ez az esetek többségében csak a nehéz szociális körülmények közepette élő gyermekeknél jelentkeznek. Ilyen esetekben alkalmazzuk az egyéni fejlesztési tervet.

Kaszás Éva elmondta azt is, hogy egyéni fejlesztési terve minden diáknak van, az egyes a rendszeres oktatásra, a kettes a speciális oktatásra járó gyerekeknek készül. Az egyes fejlesztési terv használói segédeszközöket használhatnak a feladatok megoldására, a kettes esetében viszont csökkentett, a gyerekek tudásszintjéhez igazított, testre szabott tanmenettel folyik az oktatás. A jó együttműködésnek köszönhetően a tanítók és tanárok gyakran kérik a pszichológus segítségét, főleg a viselkedészavarban szenvedő tanulók esetében vagy ha az iskolai szabályokat túlhaladó csínytet követnek el a gyerekek.

Bödő Sándor



# Egy kis edzőtábor, egy kis világbajnokság

– Több mint 60 gyerek a tóthfalusi Nyers István Labdarúgó Akadémia focitáborában –

A Vajdaság minden tájáról összesereglett általános iskolás korosztályú gyerekek **Volford Tibor** vezetőedző és **Darko Veselinov** edző irányításával épp az oroszországi labdarúgó világbajnokság idején vonultak a sorrendben immár negyedik edzőtáborba. Nevezhetnénk ezt kivákozó időzítésnek is, hiszen így a gyerekek – szakmai fejlődésük mellett – a szakemberekkel közösen azokkal a színvonalas mérkőzésekkel is foglalkozhattak, amelyeket az oroszországi labdarúgó VB-n eddig láthattunk.

A tábor alapvető célja az volt, hogy a gyerekekkel igyekezzenek megszerettetni a sportot, azon belül a labdarúgást, és persze azt a szabályokhoz kötött életmódot is, ami szerint egy sportolónak élnie kell.

– Mint korábban, az idén is egy igen sikeres tábort tudhatunk magunk mögött. Örülök, hogy túljelentkezés volt most is, mert ez azt jelenti, hogy jól csináljuk a dolgunkat, nagy iránta az érdeklődés. Ennél több gyereket már nem is tudnánk fogadni, mert túlhaladná kapacitásunkat. Azt bátran ki merem jelenteni, hogy nagyon jó gyerekek voltak itt, fegyelmezetten végrehajtották a kapott feladatokat, lelkesen edzettek, figyeltek az elméleti órákon. Hiszem azt, hogy a gyerekek sok hasznos dolgot elsajátítottak a nyolc nap akadt, noha mi is tisztában vagyunk azzal, hogy ennyi idő nem mindenre elég, de biztosan visznek haza olyan új tudást, amelyekkel korábban a klubjaikban nem találkoztak. Az edzéseken a kicsiknél a hangsúlyt elsősorban a labdakezelésre, a labdavezetésre, a labdával és a labda nélküli koordinációra, a passzokra, a labdaátvitelre, az egy az egy illetve kettő az egy elleni játékokra fektettük, a nagyobbaknál persze ennél tovább mentünk. A tábor arra is jó volt, hogy mi is megtudjuk, milyen képességű kis focisták vannak a



környéken, milyen futballképzésben részesülnek egyesületeikben. Meglátásom szerint a modern futball kezd beszivárogni a kisebb közösségekbe is, ezért egyre több a fiatal, tehetséges játékos, akikre lehet alapozni – hallottuk Volford Tibortól.

A focitábor egy-egy napjáról Darko Veselinov tájékoztatt bennünket.

– Táborunk nyolc napig tartott. A program szerint a reggeli után – az időjárástól függően – 9 óra körül kezdtük a délelőtti edzést, majd megebédelték a gyerekek, amit kötelező pihenés követett. Pihenés után minden nap beiktattunk egy-egy órát a labdarúgás történetéről, a játék szabályairól, a csapatok alapformációiról vagy éppen a játékosok típusairól, hogy milyen játékos való a védelemben, a középpályára vagy a támadósorba és hasonlókról. Nem tömtük őket agyon új információkkal, hogy ne zavarjuk meg velük a gyerekeket, csak az alapokat igyekeztünk nekik átadni. Az elmélet után következett a foci világbajnokság aktuális mérkőzésének a megtekintése, amelyet utána kielemeztünk velük, természetesen azon a szinten, amelyet ők meg tudnak érteni. Persze a délutáni edzés azért nem maradt el, leg-

feljebb tolodott egy kicsit, majd következett a vacsora, egy kis barátkozás és 10-kor a lefekvés – mesélte Darko Veselinov.

Volford Tibor vezetőedző elmondta azt is, hogy a gyerekekkel a francia-argentin meccset elemezték ki legalaposabban, majd a belga-japán meccs következett, mivel az említett mérkőzések rengeteg olyan tanulsággal szolgáltak, amelyek nagyon hasznosak lehetnek ennek a labdarúgó nemzedéknek a jövője szempontjából.



Bödő Sándor



## Térképre fel

A magyarkanizsai székhelyű Felnőttképzők Regionális Hálózata (FERHA) tájékoztatja és egyben felkéri az érdekelt szervezeteket, magánszemélyeket, vállalkozókat a községbeli idegenforgalmi kínálat fokozott internetes megjelenítéséhez.

Arra kérünk mindenkit, aki vállalkozását, szervezetét, idegenforgalmi tartalmú szolgáltatását láttatni szeretné az interneten, hogy a Google Térképen jelölje pontos helyét, adjon leírást, töltsön fel minél több előnyös fényképet.

Ehhez a FERHA segítséget nyújt. A [www.ferha.net](http://www.ferha.net) honlapon a Hírek, pályázatok menüsorban az eddig elhangzott előadások anyagát és a Google Térkép használatához hasznos útmutatót találunk.

Civilszervezetünk ősszel ismét szervez majd egy találkozót, amelyen áttekintjük a tapasztalatokat, Magyarkanizsa

község Google Térképe pedig a bejelölt turisztikai helyekkel egyetemben felkerül a hivatalos községi és idegenforgalmi honlapra. Ezért is lenne fontos, hogy összefogjunk, megjelöljük azokat a helyeket, ahová egy hozzánk látogató turistának érdemes lenne ellátogatnia.

Reméljük, turizmusfejlesztési törekvéseink előrelépést hoznak községünk és közösségünk számára. Éljenek a lehetőséggel, hiszen értékeinket látni és láttatni kell!

A Marketing és informatikai Magyarkanizsa község turizmusának szolgálatában címet viselő projektünket Magyarkanizsa önkormányzata támogatja.

Együttműködésüket hálásan köszönjük!

## Esélytábor a hátrányos helyzetben élő gyerekeknek

– *A Segítsük Egymást Vajdaság civil szervezet újabb sikeres pályázatot valósított meg* –

Az emberbaráti tevékenységet folytató magyarkanizsai civil szervezet a községi önkormányzat idei pályázati kiírásán 50 ezer dinárt nyert annak a háromnapos tábornak a megszervezésére, amelyben a község területéről 20 hátrányos helyzetű, 8 és 14 éves kor közötti gyermek vehetett részt.

– Az Esélytáborra július 6-a és 9-e között a Potisje építőanyaggyár egykori Tisza-parti üdülőtelepén került sor. Mivel hasonló táborunk már korábban is volt, a mostanit egészen pontosan Esély Nekünk is II-nek neveztük el. Olyan gyerekeket invitáltunk meg, akik a létminimum alatt élnek és eddig sohasem állt módjukban táborba vagy nyaralásra eljutni. Projektünk egyik alapelve az volt, hogy a hátrányos helyzetű gyerekeknek lehetőséget nyújtsunk olyan újszerű kapcsolatok kialakítására, amelyeket eddig nem tudtak megvalósítani. A táborban folytatott tevékenységekkel a gyerekek önismereti fejlődését, az én-tudat megerősítését,

a konfliktuskezelő képesség kialakulását vagy a meglévő fejlesztését, az érdekérvényesítő képesség fejlesztését, a szocializációs kapcsolatok normalizálását, a tanulási esélyek és az esélyegyenlőség növelését, ezzel együtt hátrányos helyzetük csökkentését igyekeztünk elérni. A színes programokon és hasznos kézműves foglalkozásokon túl a gyerekeknek komoly odafigyelésben és törődésben volt részük, így a rövid idő alatt is fejlődtek, belülről napról napra többek lettek, jobban odafigyeltek egymásra. Ezek a gyerekek, akik nagyobb figyelmet érdemelnek, maguk is igénylik a találkozást olyanokkal, akik törődnek velük, legyenek azok kívülállók vagy éppen a saját társaik. A gyerekek 24 órással felügyelet alatt voltak, amiből – egyéb más tevékenységük mellett – **Zabos Anikó** és **Gulyás Boglárka** is alaposan kivette részét, amiért nagy köszönet illeti őket. A gyerekek nevében köszönöm az önkormányzatnak is, amiért pozitívan értékelték törekvésünket és megítélte számunkra a pályázati támogatást. Bízom benne, hogy ez a jövőben is így lesz. Köszönet a *Texas Étteremnek*, külön a tulajdonosoknak, **Bús Istvánnak** és **Bús Dukai Erzsébetnek** a finom és bőséges menüért, a zentai *SP-marketnek*, onnan is külön **Dejan Cikojevićnek** valamint a *Tisacoopnak* is a segítségért és támogatásért, nem utolsósorban pedig a szülőknek, amiért gyermekeik velünk lehettek az Esély Nekünk is II. táborban! – mondta el lapunknak **Budinsevity Angéla**, a Segítsük Egymást Vajdaság civil szervezet elnökösszonya.



támogatást. Bízom benne, hogy ez a jövőben is így lesz. Köszönet a *Texas Étteremnek*, külön a tulajdonosoknak, **Bús Istvánnak** és **Bús Dukai Erzsébetnek** a finom és bőséges menüért, a zentai *SP-marketnek*, onnan is külön **Dejan Cikojevićnek** valamint a *Tisacoopnak* is a segítségért és támogatásért, nem utolsósorban pedig a szülőknek, amiért gyermekeik velünk lehettek az Esély Nekünk is II. táborban! – mondta el lapunknak **Budinsevity Angéla**, a Segítsük Egymást Vajdaság civil szervezet elnökösszonya.

Bödö Sándor



Valkay Zoltán

## Vázlatosan a székely kopjafákról, kapukról és hasonlóakról

Én, aki mindenkor a helyi jellegek és egyediségek megőrzése, értő továbbélése mellett török lándzsát, többször kerültem olyan kellemetlen helyzetbe, hogy bizony magyarázkodnom kellett, miért is ildomos, miért is hasznos megismernünk régi – esetleg tőlünk megszibb vidékeken – megőrzött hagyományaink őstudását. Így merült fel például nem oly régen a székely kopjafa, mint kérdés: igen- vagy nem alkalmazni őket Erdélyországon kívül?

Menten a feltett kérdés közepébe vágva elmondhatom, hogy én úgy vagyok ezzel a „problematikus” kopjafával, akárcsak a rovásírással, vagy a díszesen faragott kapukkal – tudtommal ugyanis a ma élő magyarság számára mindhárom a hunszékely magyarok őrizték meg. Ezért is mondjuk így: székely-kopjafa, székely-kapu vagy székely-rovásírás... Igen. Manapság már csak hozzájuk, szeretett székelyeinkhez köthetők. Erdély-ország titkos és rejtett neve Erdő-elve. Szellemi értelemben elvi jelentése a szellemi dolgok, szellemi kincsek elrejtése és tudatos megőrzése. A hunszékelyek egyik legfőbb feladata pedig a hun-magyar hagyományok tisztaságának őrzése és szerető óvása. Ebből eredően a mindenki által ismert határok őrzése csak másodlagos feladatuk. Az őrzésben állhatatos hunszékelyek által maradhatott meg a magyarság számára őshagyomány: ősi tudása, csak immár székely-jelzővel ellátva: mint a székely-kapu, a székely kopjafa, a székely rovásírás, székely tánc. Ehhez hozzáköthető adalékként tudni kell azonban azt is, hogy a tatárjárás előtt (1241 előtt), az egész Kárpát-medencében házaik elé a székelykapukhoz hasonlatos faragott beszélő-kapukat állították a magyarok, rövó-táltosaik székely-rovással írtak és székely-kopjafákat idéző jelfákkal emlékeztek tettek üzenetét őrseink.

És ahogy a beszéd-írás közöl, kommunikál, úgy építő és díszítőművességével is üzenetet ad át a magyar-székely ember. Általában a lényegét vésik-róják, szövök-varrják, éneklük kőbe-fába, ruhába, élő- anyagtalán légből. Az ÉLET IGAZ LÉNYEGÉT. KOZMIKUS ÉS EGYETEMES LÉNYEGÉT. Mondom, ezt számunkra a székelyek őrizték meg, mivel ez szent feladatuk része.



Ugyanakkor manapság már egyetemes magyar jelképi jelenségként élendők meg. Így a rovásírás, így a kopjafa és így a székely-kapu is mind-mind ősi MAGYAR SZIMBÓLUMOK. SZENT ÜZENETKÖZVETÍTŐK. Melyekhez, mint forráshoz a magyarnak tudón újfent és mindig vissza lehet nyúlni...

Véleményem szerint a múltó időben újabbnál újabb arcot felmutató hagyomány ŐSARCÁNAK felmutatásánál mindenkor figyelembe kell venni a helyénvalóságot, az ősi és az újabb-kori hagyományok kibékítésének kapcsolódási pontjait, a jelentés mibenlétét... A kopjafákat például, köztudottan a reformátusok alkalmazták – már ami a reformáció megjelenése utáni korszakot illeti. Szűkebb pátériánkban, Vajdaságban, vagy a Dél-vidéken, vagy még régebbi nevén az

Alvidéken inkább katolikusok éltek, így a kopjafaállítás (ha nem református teszi azt) önmagába véve ellentmondást jelentene... Ilyetén értelmezve a székely-kapu is tájidegen, de az ősi rovásírással sem állnánk igazán egyenes arányban... Hová tűnt a korábban már az emlegetett magasrendű XIII. század kultikus világa?

Mégis, mint ősi magyar jelképeknek alkalmazásukkor – ha időközben nem feledkezünk meg a helyi jellegekről sem – számomra a memoriálé- vagy a szimbolikus jelleg mindenképpen elfogadható. Főleg, ha magunk is tudatában és birtokában vagyunk annak a szent-tudásnak, amiről szólnak. Ezért általános és egyetemes magyar jelképiségükre kell- és lehet is alapozni, hiszen száz évnek ezelőtt is így tettek a magyar szecessziós építészetben... mert elődeink akkor is megvallották, és tagadhatatlanná tették, hogy azok vagyunk: magyarok, (jel)képekben beszélők népe. Mert a szent kommunikáció magyar jelképei, magyar unikumok, *hungarikum*-ok, ha tetszik, ha nem: a kapu is, a kopjafa is, a rovásírás is... És ha szabad ennyit sugallanom: tudó- és tudatos használatukat (a magunkévá tett értelmükkel együtt) talán inkább a szakralitáshoz kötném, tehát nem bármikor és nem bárhol, inkább kivételes és kitüntetett helyzetekben. Méltón, Tapintattal és Rangjukban... meglehet, hogy Emlék- és Emlékeztető műveknél...

# Magyar Zsolt atya megtartotta első miséjét

A magyarkanizsai, hívekkel teli Szent Őrangyalok „Nagytemplomban” vasárnap, július 8-án zajlott le **Magyar Zsolt atya** első miséje. Zsolt atya, – felszentelése óta ez a megszólítás illeti Őt – Zentán született, ikertestvérével Annamáriával együtt, 1989. július 23-án. Édesanyjuk, **Magyar Ibolya**, egyházközségünk hitoktatója.



Az újmisést atya gyermekkorától ministrált. Általános iskolai tanulmányait Magyarkanizsán végezte el, a középiskolát pedig a „Paulinum” Szabadkai Püspökségi Gimnáziumban fejezte be, 2008-ban. Teológiai tanulmányait Szegeden, Esztergomban és Veszprémben folytatta. Diakónussá 2017. december 17-én szentelték a helybeli templomban. Áldozó pappá idén június 29-én, Szent Péter és Pál ünnepén, **Dr. Péntes János** szabadkai megyéspüspök a szabadkai székesegyházban szentelte fel.

Régi szép szokás szerint első újmiséjét **Zsolt atya** ( az ÚMKE egykori tagja) hitközségünk templomában mutatta be számos pap jelenlétében. Két állandó diakónus és a vele egy napon diakónussá szentelt **Sáfrány Dávid** Kispiacról segédkezett az oltár szolgálatában.

Kézvezetője az oltárnál **Msgr. Dr. Zapletán Géza** kerületi esperes volt, a prédikációt pedig, a bánati püspökségből **Emanuel atya** szolgáltatta. Útravalónak szánt szentbeszédében, e nemes hivatás jelentőségét hangsúlyozva, többek közt kiemelte, hogy mindenkor szolgálni kell és nem szolgálatra várni!

Az új miséssel többek közt együtt misézett: **Fuderer L. atya Bécseről**, **Vreckó F. atya Zentáról**, **Stantić B. atya Szabadkáról** és a kistemplom plébánosa **Mago L. atya**.

Első szentmiséje végén **Zsolt atya** felemelő szavakkal köszönte meg édesanyjának a szülői gondviselést, azt, hogy a legnehezebb pillanatokban is mellette állt és segítette Őt. Köszönetet mondott továbbá ikertestvérének, amiért bátorította



Őt életpályáján, a tanárainak, rokonainak és népes baráti körének, mindazoknak, akik segítettek a tanulásban és támaszuk volt a mindennapi életben.

A közös áldás után az újmisést atya először áldását adta édesanyjára, ikertestvérére és családjára valamint a papokra és a hívekre, akik ezt igényelték.

Magyarkanizsán egyébként húsz évvel ezelőtt volt újmisést szentmise, közölte **Msgr. Zapletán Géza** esperes atya, aki 35. éve szolgál, és akit ez alkalomból **Zsolt-atya** is felköszöntött.

A **Magyar Zsolt atya** első miséjét a meghittség, a szolgálat iránti szilárd elkötelezettség jellemezte.

*Csápek József  
Fotó: Röhrig Ottó*





## Atlétika

### Marina Živković Balkán-bajnoki ezüst érmes

Az Újvidéken rendezett Vajdaság tartomány nyílt atlétikai bajnokságán a felnőttek korosztályában eredményesen szerepeltek a magyarkanizsai Partizán atlétikai klub versenyzői, akik két érmet nyertek. Első helyen végzett Marina Živković magasugrásban 1,55 méteres eredménnyel, második helyet szerzett Nikola Berić gerelyhajításban 57,18 méteres eredménnyel, míg Sergej Miladinov ötödik lett távolugrásban 5,89 méteres eredménnyel.

Marina Živković és Nikola Berić a magyarkanizsai Partizán atlétikai klub versenyzői az országos válogatott tagjaiként részt vettek az Isztambulban megrendezett ifjúsági atlétikai Balkán-bajnokságon. Mindkét kanizsai atléta sikeresen szerepelt ezen az igen erős és színvonalas bajnokságon. Marina Živković ezüstérmet szerzett hétpróbában, míg Nikola Berić gerelyhajításban bekerült a döntőbe és ott a hetedik helyet szerezte meg.

A magyarkanizsai Partizán atlétaiának eredményeiről **Mészáros Kornél** klub elnökkel beszélgettünk.

**– Hogyan értékeli a klubban az első félévben elért eredményeket ?**

– Már a fedett pályás bajnokságon elért eredmények alapján látni lehetett, hogy a kanizsai Partizán atlétai eredményesen fognak szerepelni a szabadtéri versenyeken is. Ez a feltételezés az idei első félévben be is igazolódott, mivel a klub atlétái négy korosztályos egyéni országos bajnoki címet

szereztek. Az országos bajnokságokon Marina Živković hétpróbában a serdülők korosztályában új országos csúcscsal, Nikola Berić gerelyhajításban az ifjúsági korosztályban, Pavle Sorajić távolugrásban az idősebb pionírok korosztályában, Ognjen Miladinov három próbában a fiatalabb pionírok korosztályában végzett az első helyen. Ezenkívül versenyzőink sikeresen szerepeltek a különböző korosztályos Vajdaság tartományi bajnokságokon is. Az idei év első felében legeredményesebben Marina Živković teljesített, aki az ifjúsági atlétikai Balkán-bajnokságon ezüstérmet szerzett hétpróbában. Mi egy szerény költségvetési kerettel rendelkező kis klub vagyunk, amely az elért eredmények alapján az országos klubok versenyében a legjobb húsz klub között található, úgyhogy maximumisan elégedettek vagyunk az első félévben elért eredményekkel.

**– Milyen beruházások történnek az atlétikai pályán és melyek a további terveik a klubban ?**

– Ahogy a pénzügyi lehetőségeink megengedik igyekszünk felújítani az atlétikai pályánkat, hogy jobb edzési és versenyzési feltételeket biztosítsunk atlétáinknak. Első lépésként az idén felújítottuk a távol ugró pályánkat, majd következik a dobó pályánk biztonsági védőkerítéssel való lefedése. A klubunk az idén is tagtoborzást végez az óvodások, az általános és a középiskolás diákok részére, hogy minél több gyermeket sikerüljön sportolásra, egészséges életmódra nevelni és szoktatni. A klubban folytatjuk a munkát és az edzéseket, hogy felkészülten

várjuk az őszi idényben elkövetkező versenyeket.

**– Augusztusban következik a futó- és úszómaraton Magyarkanizsán. Milyen változásokat terveznek a szervezők a maratonon ?**

– Augusztus 11-én a magyarkanizsai önkormányzat és több sportklub szervezésében az idén is megrendezésre kerül a hagyományos nemzetközi futó- és úszómaraton Magyarkanizsán. A szervezők az idén megváltoztatták a maraton nevét, amely ezentúl nemzetközi futó- és úszófesztivál néven szerepel a programban, a sorszáma pedig marad a XXXVII-es. A szervezők az idén több új úszó- és futótávot beiktattak a programba. Az úszóknál újdonság a 7500 méteres táv és a csapatverseny, a futóknál a 10000 méteres, a 21097,5 méteres félmaraton táv és a csapatverseny bevezetése. A tíz kilométeres és a félmaraton távot a nemzetközi Atlétikai Szövetség, az AIMS/IAAF tanúsítvánnyal hitelesítette. Újdonság még a kanizsai speciális aquatlon bevezetése, amely KA XL 3 kilométeres úszásból plusz 10 kilométeres futásból és KA XXL 7,5 kilométeres úszásból plusz félmaratonos futásból tevődik össze. A szervezők célja a minél tömegesebb részvétel a versenyeken és igyekeznek különböző szórakoztató programokkal színesebbé tenni a fesztivált.

## Birkózás

### Második a Potisje

A görögországi Meteora-Kalampakában rendezett nemzetközi birkózó tornán hat ország (Szerbia, Bulgária, Moldávia, Románia, Görögország, Svédország) utánpótlás korosztályú birkózói vettek részt. A magyarkanizsai Potisje birkózói sikeresen szerepeltek ezen az erős nemzetközi tornán, összesen kilenc érmet szereztek és csapatversenyben a második helyen végeztek.

A Potisje eredményei:

A pionírok korosztályában első helyen végzett Lengyel Kevin (32 kg) és Lakatos Dávid (47 kg). Az idősebb pionírok korosztályában első helyet szerzett Rekecki Botond (44 kg), Pósa Nimród (52 kg) és Mosó Bálint (75 kg), második helyezést ért el Samyai Ákos (71 kg), harmadik lett Rekecki Bálint (62 kg) és Gulyás Csongor (68 kg).

A lányoknál első helyen végzett Fábián Orsolya (63 kg).



Balról-jobbra: Nikola Berić, Dušan Mandarić edző, Marina Živković



Marina Živković Isztambulban



A csapatverseny dobogósai: 1. APS Trikala (Görögország), 2. Potisje (Magyarkanizsa, Szerbia), 3. CSZKA (Szófia, Bulgária).

Külön köszönet illeti a magyarkanizsai önkormányzatot, amely a Potisje birkózóinak járművet biztosított a tornára való elutazásra.

## Kisfoci

### Második a Horgos

Az Újszentivánon rendezett Kasziba Szabolcs nemzetközi kispályás utánpótlás korosztályú labdarúgó tornán sikeresen szerepelt a Horgos pionír csapata, amely végül a második helyet szerezte meg. A torna legjobb játékosa a horgosi Szalma Levente, a legjobb kapus a horgosi Engi Viktor lett.

## Úszás

### A Kanizsa húszt érme

A Szerbiai hosszútávúszó szövetség szervezésében a következő hosszútávúszó versenyt Apatinban tartották meg, ahol a zord időjárás nehezítette meg az úszók dolgát.

Korcsoportos versenyek zajlottak 150, 1000 és 3000 méteres távon.

A 3000 méteres távon a férfiak abszolút győztese Borislav Fermanović (Spartacus) 43:27:59, második Filip Zavišić (Spartacus) 46:13:31, harmadik Aleksa Duduković (Feniks) 47:05:64 idővel. A női mezőny abszolút győztese Marija Stanić (Novi Sad) 43:24:46, második Csajkás Petra (Spartacus) 47:54:96, harmadik Sonja Bogišić (Feniks) 48:18:05 idővel.

A kanizsai úszóklub 21 versenyzővel vett részt ezen a megmérettetésen, akik több versenyszámban is részt vettek és összesen húsz érmet szereztek.



A 150 méteres távon aranyérmet szerzett György Dávid, ezüstérmes lett Bús Anna és Erdélyi Eszter, bronzérmet kapott Muhi Viktor és Magosi Réka. A távot sikeresen teljesítette Mészáros Ábel, Harmat Ádám és Gál Dorka.

Az 1000 méteres távon aranyérmet szerzett Balgó Evelin, Rövid József és Muhi Viktor, ezüstöt kapott Mészáros Ábel és Gál Dorka.

A 3000 méteres távon aranyérmes lett Harmat Csongor, Mészáros Etelka és Tandi Adél, ezüstérmet szerzett Muhi Ádám, Rózsa Barbara és Balog Kornél, bronzérmet kapott György Dávid, Mészáros Tamara, Balgó Balázs és Balog Kornél. A távot sikeresen teljesítette Magosi Réka, Bús Anna, Bicskei Noémi, Kordován Zoltán, Hajdú Endre és Erdélyi Ákos.



A Potisje birkózói Meteora-Kalampaka-ban



Maratonúszók Apatinban

L. E.



A Horgos pionír csapata Újszentivánon



A Kanizsa úszói Apatinban



## XXVII. Aratóünnepség Völgyesen

## Első ízben szólt bele az időjárás az ünnepi műsorba

Vasárnap tartották Völgyesen a hagyományos, nagy múltra visszatekintő Aratóünnepséget. Az Aranykalász Művelődési Egyesület az idén első ízben szervezett aratóbemutatót, de sajnos a 27 közül első ízben az időjárás is megtréfálta a résztvevőket. Szerencsére a búza kaszálása idején még nem esett az eső, de a bemutató végezte után, amikor már majdnem beértek a Művelődési házba, megeredtek az ég csatornái, úgyhogy a kultúrműsort már a teremben voltak kénytelenek megtartani.

**Pósa Márta**, az esemény egyik szervezője elmondta, hogy az aratóbemutatóra a Bicskei úton hagytak állva egy kisebb tábla búzát, ott mutathatták meg a felsőhegyi, kispiai és völgyesi termelők, de az ottani művelődési egyesületek tagjai is, hogyan is vágják annak idején a kenyérgabonát, hogyan verték a markot az ügyes kezű asszonyok. Nem verseny, csak bemutató volt ez, de a résztvevők olyan lelkesen csinálták, mintha a munkának különösebb tétje lett volna. Még a kispiai Jókai Mór Művelődési Egyesület vendége, **Kocsordi Nagy Béla** romániai író is megjelent az aratóson, sőt, kaszát ragadott és maga is vágta egy ideig a búzát, elvégre romániai magyar embert kaszálás közben ezen a vidéken még senki sem látott.

A munka befejeztével a kévéket kocsira rakták, elmondtak a termésért egy hálaadó imát, majd elindultak a falu központja felé, de – amint azt már említettük – jó félúton eleredt az eső. A Pósa-soron végigvonulva az ott lakók kiálltak a házaik elé és kaláccsal, üdítővel, jófajta pálinkával kínálgatták az aratókat. A híres völgyesi vendégszeretet ezúttal is bizonyított.



A Művelődési ház udvarán összerakták a kocsiderékban behozott kévéket, majd a nagyteremben megkezdődött a műsor, amelyben az oromhegyesi, oromi, tóthfalusi, kispiai, felsőhegyi és völgyesi műkedvelők léptek a közönség azon része elé, akik nem ijedtek meg a rossz időjárástól, nem mentek haza, hanem kivárták az Aratóünnepség végét.

A völgyesiek egy nappal az Aratóünnepség után már is megkezdtek a szeptember második vasárnapján esedékes Paprikásfőző-verseny előkészületeit, ami tavaly olyan sikeres volt, hogy a főzők alig fértek el a Művelődési ház udvarán és a mellette erre a célra kialakított telken. Bízunk benne, hogy így lesz ez az idén is!

Bödő Sándor

Fotók: Kónya Róbert

## A PSZICHOLOGUS ROVATA

## Mitől van értelme az életünknek?

*Eddig úgy ült szívémben a sok, rejtett harag,  
mint alma magházában a négerbarna mag,  
és tudtam, hogy egy angyal kísér, kezében kard van,  
mögöttem jár, vigyáz rám s megvéd, ha kell, a bajban.  
De aki egyszer egy vad hajnalon arra ébred,  
hogy minden összeomlott s elindul mint kísértet,  
kis holmiját elhagyja s jóformán meztelen,  
annak szép, könnyüléptű szívében megerem  
az érett és tűnődő kevésszavú alázat,  
az másról szól, ha lázad, nem önmön érdekéről,  
az már egy messzefénylő szabad jövő felé tör.*

(Részlet Radnóti Miklós:

*Sem emlék, sem varázslat c. verséből)*

Úgy tartják, hogy egy társadalom humánus voltát azon lehet lemérni, ahogyan a leggyengébb tagjaival bánik.

A nyugati országokban magasabb az egyéni és a társadalmi életszínvonal. Tökéletes felszereltséggel és gyakorlatlansággal látják el a fogyatékosokat, de az időseket is. Más országokban az emberséges odafordulás ellensúlyozhatja

az anyagi és szemléletbeli különbségeket. Gyakran találkozni látássérült, idős emberek problémájával. Ha intézetbe kerülnek, ott segítenek nekik megtartani kapcsolataikat sőt újakat is kiépíteni. Ez nagyon fontos dolog, melyet kutatások támasztanak alá. Megkérdezték az idős embereket mitől érzik jól magukat, mitől érzik úgy, hogy értelme van az életüknek? Az úgynevezett életminőségnek sok összetevője van: az általános egészségi állapot, az önellátás képessége, a mozgásképesség, az értelmes munka lehetősége – ezek mind fontosak, de minden vizsgálatban magasan kiemelkedett a többi tényező közül az emberi kapcsolat. A három legfontosabb dolog, amiről a látássérült idősök beszámolnak, az a kapcsolat a családdal, a házastárssal és barátokkal. Az anyagiak mellett fontos, hogy legyen értelmes tennivaló, orvosi ellátás, mozgásképesség – és mégsem ezeken múlik az ember élete. Az emberi kapcsolatok ápolása, megőrzése nagyon lényeges. Szinte minden életkorban, de idős korban is fontos az egymás iránti segítőkészség, az együttműködés, a konfliktuskezelés, a megbocsátás képessége.

Dukai Éva



# LAGZI

# LAGZIT KÖVET



mob: +381 63 7488-149,  
+381 63 880 7634  
[www.salas-tandari.com](http://www.salas-tandari.com)



# Hétféligi házikónk

A sok öröm mellett igazi pihenésre alkalmas teret ad egy hétféligi házikó, melynek belső tereit, ha jól megtervezzük jól is funkcionálhat. Tapasztalatom szerint a vikendházak többségében a káosz uralkodik a megunt, vagy otthon már nem fér el, nevezetű bútorokból. Ezek elkerülése miatt, érdemes megfogadni néhány jó tanácsot.

Néhány bölcsesség át gondolásával, apró anyagi ráfordítással nagyon szépen összehajlítva kihozhatjuk a nyaralónkból a maximumot.

## SZÍNEK ÉS STÍLUSOK

Elsőként ezt kell eldöntenünk, hiszen a tematika lehet egy tengerparti is, ezek szerint tengerparti nyaralóvá is hangolhatjuk a nyaralónkat, attól függetlenül, hogy nem ott van. Ennek három fő színvilága van a piros, fehér és a kék, melyet a homokszínekkel is kiegészíthetünk. Ezek akár textilek formájában is megjelenhetnek.

## PADLÓZAT

Nem ajánlatos szőnyegpadlóval borítani a padlózatot, hiszen a kertből, udvarról sok piszok kerül a talpunkra, ezt pedig óhatatlan, hogy behordjuk a lakás belsejébe. Tehát ha nem szeretnénk a takarítással több időt bíbelődni, akkor mellőzzük azt, legfeljebb egy-egy kisebb szőnyeget válasszunk néhány helyre.

## ELŐSZOBA

Ebben a helyiségben lehet a helye a strandoláshoz szükséges dolgainknak. Például a szalmakalap, micsi, a strandpapucsok, a törölközők. Ezeket egy kosárban is tárolhatjuk, vagy egy fogason, ami erre a célra lett kialakítva.

## KONYHA

Egy nyaralóban is fontos, hogy a konyha jól legyen kialakítva. Ha magunk főzünk, akkor itt is ugyanolyan fontos, hogy a főzéssel eltöltött időt ne futkosással töltsük, tehát a céltudatos tervezés itt is lényeges momentum. Még ha csak egy-két hetet töltünk itt, akkor is mindenre szükségünk van, amit odahaza használunk, s ezeknek az eszközöknek ugyanúgy helyet is kell biztosítanunk. A tárolóbútoroknak zártaknak kell lennie, hiszen



a használati tárgyak, edények, tányérok egy zárt, ajtóval ellátott bútorban kevésbé fognak porosodni. Az étkezőasztalt érdemes a bejárathoz közel tenni, hogy bármikor kiköltöztessük az étkezés színterét a szabadba, vagy a teraszra, de ha van lehetőségünk, akkor legyen kinti és benti megoldás is erre a célra.

## HÁLÓSZOBA

Ezt a helyiséget sem kell túlbonyolítani, csakis az alváshoz szükséges bútorokat, kellékeket kell beszerezni, hiszen itt tartózkodunk a legkevesebbet egy nyaralás, hétféligi pihenés során. S mivel egy üdülés során nem sok ruhát hozunk magunkkal, így a ruhák tárolásához is elegendő néhány komód. De akár egy szépen kialakított falfülke is helyet adhat a nyári holmiknak. Ha gyermekek is vannak a családban, akkor érdemes emeletes ágyakkal bővíteni a férőhelyek számát.

## DEKORÁCIÓ

A vikendházunk berendezését stílusossá tehetjük számos módon, fonott kosarakkal, rattan rolóval, régi stílusú ládákkal, kávézó asztallal, hangulatfokozó lámpákkal, esti fényekkel.

Kellemesebbé is tehetjük ezek mellett még kagylókkal, kavicsokkal, uszadékfával, tengerészcsíkos párnákkal, függönyökkel, egyik fotón például régi, rozsdás vödörből készítették a gyerekszoba megvilágítását.

## BURKOLAT

A legfontosabb, hogy a burkolat legyen legkönnyebben tisztántartható és ne csússzon, hiszen sokszor vizes lábbal szaladunk be a lakásba. A fürdőben hasznos az egysíkú padlózat, még a zuhanytálcát sem kell kiemelnünk. Így ez is egyszerűbben takarítható. Különösen ebbe a helyiségbe választhatunk merész, érdekes burkolatot, amit otthonra nem menének bevállalni.

## ERKÉLY, TERASZ

Amennyiben erkéllyel, terasszal esetleg kertrésszel is rendelkezünk, természetesen azt is hangolnunk kell a lakás többi részéhez, ami a nyaralási dekorációt illeti.

A leglényegesebb, hogy tartsuk szem előtt, hogy a létvéligi házuk legyen a lehető legegyszerűbben berendezett, szellős, friss hangulatú és mindenképp legyen esély arra, hogy nyisson a természet felé, ezáltal fogjuk jól érezni magunkat és a lehető legjobban feltöltődni.



Gyulai Özvegy Andrea lakberendező

## Hírek a Cnesából

Július 6-án, pénteken az erdélyi Élesdről érkezett Kocsordi Nagy Béla volt a Dobó Tihamér Képtár vendége. Az író-költővel a kispiaei Kovács Mária beszélgetett. A kellemes hangulatú esten Kocsordi Nagy Béla írásai-versei hangzottak el, de a résztvevők beszélgettek a határokon átnyúló, egyetemes és aktuális irodalmi-művészeti kérdésekről is.



Befejeződött az első spanyolnyelv-tanfolyam a Cnesa Oktatási és Művelődési Intézményben. A 48 órás képzést a záróvizsgát követően az oklevelek kiosztása és családi játék zárta. Balassa Emese tanárnő saját maga készítette pinátát, aminek eredetéről is szót ejtett. A tanfolyam ősszel kezdő és haladó szinten folytatódik!

Véget ért a Cnesa Oktatási és Művelődési Intézményben a 120 órás szabó-varró tanfolyam. Hallgatóinknak köszönjük a bizalmat, Ördög Etelka oktatóknak pedig a kiváló munkát! Őszre várjuk az új hallgatók jelentkezését a kezdő és haladó csoportba! Cnesa – minőség és tapasztalat a felnőttképzés terén.



### Hirdetmény – Oglas

A Magyarokiszai Községi Közigazgatási Hivatal építési és felügyelőségi főosztálya tájékoztatja az érintett szerveket, szervezeteket és a nyilvánosságot, hogy:

– Erdélyi Tibor kispiaei lakos (Szegedi út 13. sz.) környezeti hatástanulmány szükségességének eldöntését kérelmezte gyümölcs és zöldség tárolására alkalmas gazdasági épület – hűtőház kiépítésére Kispiaei kataszteri község 1037 sz. földrészletén, Kispiacon, Szegedi út 13. sz. alatt.

Az észrevételek megtételének határideje a hirdetmény megjelenésétől számított 10 napon belül, azaz: 2018. évi július hónap 23. napja.

A műszaki dokumentációba az érdekeltek betekintést nyerhetnek, és észrevételeiket írásban megtehetik a magyarokiszai városháza (Fő tér 1.) 5. sz. irodájában munkanapokon 8 és 12 óra között.

Odeljenje za građevinske i inspeksijske poslove Opštinske uprave Kanjiža obaveštava zainteresovane organe, organizacije i javnost da:

– **Edelji Tibor iz Malih Pijaca, Segedinski put br. 13.** podneo je zahtev za odlučivanje o potrebi izrade studije procene uticaja za Projekat izgradnje poslovnog objekta za čuvanje i skladištenje voća i povrća – halsdnjače, koja se planira na parceli top br 1037 KO Male Pijace – u ulici Segedinski put br. 13.

Rok za dostavu mišljenja je 10 dana računato od dana objavljivanja ovog oglasa odnosno do 23. juli 2018. godine

Uvid u tehničku dokumentaciju i dostava mišljenja – pismenim putem – omogućena je u kancelariji br. 5. zgrade Opštine Kanjiža, Trg glavni br. 1., u vremenu od 08 do 12 časova svakog radnog dana.



# info Tv

## M Ű S O R T E R V

### 2018. július 12., csütörtök

12 óráig folyamatosan Magyarokanizsai Körkép – Kanjiška panorama és Kávészünet-közéleti magazinműsor felváltva, egymás után

17 órákor: NÉZŐPONT – közéleti magazinműsor

17,30: ÉVGYŰRŰK – válogatás az Info TV régi műsoraiból

### 2018. július 13., péntek

10 órákor: Könyvbemutató:

L. Móget Timea: Homo labilis

15 órákor: Heti közélet – a szegedi TiszapART TV magazinműsora

17 órákor: Könyvbemutató:

L. Móget Timea: Homo labilis

19 órákor: SZÓ-TÉR magazinműsor

### 2018. július 14., szombat

10 órákor: U našem ataru – poljoprivredna emisija / Mezőgazdasági műsor

17 órákor: NÉZŐPONT – közéleti magazinműsor

19.30 órákor: Magyarokanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

### 2018. július 15., vasárnap

10 órákor: A bácsfeketehegyi Soma Színtársulat előadása: Kitty Flynn

12 órákor: Vasárnapi muzsikaszó

17 órákor: Könyvbemutató:

L. Móget Timea: Homo labilis

19.30 órákor: Magyarokanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

### 2018. július 16., hétfő

10 óra: U našem ataru – poljoprivredna emisija / Mezőgazdasági műsor

17 óra: NÉZŐPONT – közéleti magazinműsor

### 2018. július 17., kedd

10 órákor: Zenetábor / Muzički kamp – 2018.

15 órákor: Heti közélet – a szegedi TiszapART TV magazinműsora (ismétlés)

17 órákor: Zenetábor / Muzički kamp – 2018.

### 2018. július 18., szerda

10 órákor: NÉZŐPONT – közéleti magazinműsor

16 órától másnap 12 óráig folyamatosan Magyarokanizsai Körkép – Kanjiška panorama és Kávészünet – közéleti magazinműsor felváltva, egymás után

## Toleranciából, szolidaritásból elégtelen

Tolerancia, szolidaritás. Ez a két szó magyar jelentése legtöbbször által ismert, azonban a mindinkább közönyössé vált életünkben már kevésbé érezhető és kevesen is gyakorolják. Ezért emlékeztetőül tisztelt olvasóink pár szóval feleleveníteném a jelentésüket. Íme: a tolerancia az türelmesség mások véleménye iránt. A toleráns ember elnéző, türelmes, megértő, engedékeny. A szolidaritás pedig közös kölcsönös kötelesség- és segítségvállalás tehát a szolidáris jelző a másikért kiálló, az összetartozás érzésétől vezetett, segítő kezet nyújtó emberre vonatkozhat. És íme, megérkeztem a mondanomhoz. Mert el kell mondanom egy sajnálatos helybéli eset kapcsán őszintén – Még ha bántó is egyeseknek – mennyire hiányzik ez a két érzelm nemely emberben. Ugyanis a közelmúltban történt, amikor így vallott egy fiatal vállalkozó az egyik újságcikkünkben: „Boldog vagyok hogy a szakmámban tanultakat most itt kamatoztathatom a magam és a mások örömére”.

Ez a boldogság azonban kérészt életű volt, mert egy „megértő, kedves” személy aláírást gyűjtött, hogy mielőbb zárják be a kis gyors éttermet a Fő utcán, mondván, zavarja őt és a fent a társasházban, meg az „egész” utcán élő lakókat az étterem ételszaga. Habár olvashatták a cikkben. Idézem: „Van klímaberendezés, és a jövő héten szagelszívót is vásárolunk a vendégeink és szomszédaink érdekében.” Ennek ellenére közel 40 (negyven!!) személy – akik közül olyanok is voltak, akik bent az étteremben megízlelték és elfogyasztották a görög sültet – aláírta a petíciót ezt minek nevezhetnék, kedves olvasóink? Mert nekem lenne egy rájuk illő jelzőm... Nos, még annyit hogy én azon melegében felmentem a község házára az illetékesekhez, hogy segítsék a fiatal vállalkozóknak, de az volt a reakció, hogy ezt a kikindai szerv intézte el. Vagyis ők fogadták el a petíciót. De ki engedélyezte az étterem megnyitását? Avagy a jobb kéz nem tudja, mit csinál a bal kéz?! Időközben (mert bezárták az éttermet) több toleráns lakostól is meghallottam a véleményeket. – Föl vagyunk háborodva – mondták – Nem hogy segítenék a fiataljainkat az itthon maradásban, de gáncoskodnak, megakadályozzák őket a jövőjük építésében. És még hozzátették: – A társas lakásokban a folyosókon sokszor érezni lehet az étel, meg a süts szagát, és meg is határozható, mi az aznap menü a családoknál. Az nem zavarja a bejelentők orrát? Továbbá hozzáfűzték: – Azt sem értik meg, hogy a fiatalok alig két héttel a nyitás után még nem vehették meg a szagelszívót? Hiszen a lakbér mellett – ami nem kevés euró – még a szükséges berendezéseket is a sütshez, hűtshez meg kellett vásárolniuk. Meg az ott dolgozó munkatársnak is fizetniük kellett. És még a vendégkör sem alakult ki, így

kevés a bevétel meg a reklámra sincs elegendő. Még az is elhangzott a toleráns szomszédoktól, hogy a nap mint nap érezhető benzinszag az autókól nem irritálja az aláírókat? Dicséretükre mondván több közeli üzletben dolgozó sajnálta a fiatal vállalkozókat a bezárás miatt, de nem tudtak segíteni. Mégis reménykedtek, reménykedtünk a vállalkozásban Ám most engedjenek meg egy kitérőt, összehasonlítást! Tanítóképzős koromban Szabadkán egy épületben foglalt helyet az iskola és az internátus (kollégium). A földszinten volt a nagyméretű konyha, az ebédlő a folyosó másik szárnyán és az udvari részen illetve az emeleten a tanterem, a tanulószoba és a nevelő, igazgató irodája. A hosszú utca elejétől, vagyis a zsinagógától már érezni lehetett a szinte naponta ebédre főzött káposzta és az ünneppnapnak számító sült lókolbász szagát. Betöltötte az egész környéket, nem csak a középiskolát! A diákok és a professzoraink is érezték még a tanítás alatt is ezeket és más szagokat is. Egy ebédlőben étkezünk egy épületben élünk tanár, diák. De panaszkodni? Eszünkbe sem jutott.

És a környék lakosai sem adtak át petíciót a magyar tannyelvű középiskola vezetősége ellen. Vagy talán a felejtethetetlen, a humanitásra nevelő professzoraink, és a tanítójelöltek orra, érzékszerve, avagy együttérzése más volt mint a mai emberé?! Mert ismerték, gyakorolták is az életben az emberséges, toleráns magatartást!

Hát így történt. Feltenném a kérdést: Hol van manapság a tolerancia, a szolidaritás, a segítségnyújtás? Ennyire közönyösek lettek, lettünk egymás iránt? És ha megfordulna a kocka? Mi hogyan éreznénk magunkat? Vagy sokan észre sem vették ezt a sajnálatos történetét? Elmennék mellette? Megvallom, én szégyellném magam az aláírók nevében. De megtörtént a „csoda”! Több mint két hónap után újra kinyitott a Papa Gyros gyorsétterem. Ez a csoda azonban nem az égből jött, hanem egy igen nagy összegű kölcsönrel valósult meg, amelyet a szagelszívó megvásárlására és beszerelésére kellett felvenniük a fiatal vállalkozó párnak. Bizony tisztelt olvasóink más módon ezennél nem kószolhatnak és nem élvezhetnék polgárok-fiatalok, idősek, meg a gyerekek – sőt még az aláírók sem az étterem sós és édes termékeit. A szórólapokon már ki is választhatják a kedvencüket, és kint a széles napernyő alatt a Fő utca 8. számú étteremnél elfogyaszthatják. Hétfőtől szombati 7.00–22.00 óra között. Látogassák meg őket!

Minden jó, ha a vége jó! Kívánjunk hát mindannyiunk nevében szerencsés újrakezdést, sok helyi és környékbeli vendéget a fiataloknak, és hogy minden elképzelésüket itthon valósítsák meg.

*Teledi. M*

helyfoglalás/rezervacija: 024-415-0370

# Art CAFE terasz/terasa

GLAVNI TRG/FŐ TÉR 9., MAGYARKANIZSA/KANJIŽA VII. 14., szombat/subota 21,00 h

organizator/szervező: Regionalni Kreativni Atelje uz pomoć d.o.o. Kanjiža-Turizam

## ÉNEK a hársfák alatt PESME ispod lipe



**ZABOS Regina**  
ének/vokal



**KURINA Miklós**  
zongora/piano

ulaz besplatno/belépés díjtalan

## Apróhirdetések

Eladó gyalogép vastagolóval, két motorral ellátva, több funkciót végez és egy kis cirkula, sürgősen, jó áron, Kanizsa. Tel.: 024/ 874-162

Eladó: porszívó, gázsporhet (lehet kályha), TV asztal, átdolgozott rekamié, női kerékpárok. Vasból: virágtartók, előszobafal, állólámpa, valamint női táskák, 38-as női cipők. Mob.: 062/8167868

Eladó családi ház kerttel, három szoba pincével, melléképülettel 811 m<sup>2</sup>-en, ugyanott bútorok is. Kanizsa, Karađorđeva 9. Tel.: 024/4877-869

Eladó jutányos áron két kanapé két fotellal, a bútor jó állapotban lévő, sötétbarna színű és bársony. Tel.: 024/876-529

Idős házaspár vagy személy eltartását, ápolását vállaljuk a saját házukban. Mob.: 064/51-56-212

Szilárd anyagból készült gazdasági épület eladó (víz, 3 fázis, góré, nagy padlás). Magyarkanizsa, Koszovó u. 1. Mob.: 063/85-50-882

Adorjánon ház eladó gazdálkodásra. Prosperitáta is lehetséges. Mob.: 063/771-89-44

Eladó egy háti permetezőgép, alig használt, tehát üzembékes állapotban. Nem rozsdásodó anyagból, úrtartalma 10 l, kézzel hajtható. Mob.: 064/46-103-42

Fuvarozást vállalom hétfévente (discoba). Fehér fűrjeket vennék. Mob.: 063/89-70-619

Bálás bükkfa eladó. Tel.: 024/4877-616 Mob.: 062/973-43-71

Faszínű kis gyerekágy matraccal, pe-lenkázószekrény és 2 drb fürdőkád eladó Magyarkanizsán. Tel.: 024/873-062

Eladó régi típusú álló mélyhűtő, hat fűtő, jutányos áron és kettő Peugeot típusú robogó, 2011-es kiadású. Mob.: 063/700-75-28

Eladó egy Veritas mirna varrógép, K-33. Mob.: 064/46-10-342

Eladó üzlethelyiség 42 m<sup>2</sup>, Kanizsa, Fő utca 21. Mob.: 063/8638792

Kertes házat bérelnek Kanizsán, amit később, egy-két év múlva megvásárolnák. Mob.: 063/8638792

Két utcára szóló telek véges házzal eladó a központban Magyarkanizsán. Mob.: 064/051-03-52

Betegápolásra elektromos ágy dusekkel, kapaszkodóval, védőoldallal kerekken. Távezérlésű, többfunkciós az ágy fel és leeresztése, fejtámla emelés, a láb és a térd hajlítása és emelése. Kanizsa. Tel.: 024/220-028 Mob.: 063/8209-427

Bekerített fél hold gyümölcsös Horgosnál, ház, villany, kút pálinkafőző, kistraktor, permetező eladó! Mob.: 063/547-884

VARÁZSTANODA: művészetre való nevelés, játékos, komplex fejlesztés az óvodás gyermekeknél, 3-7 éves korig. Törökkanizsa. Tel.: 023/0381-370

Eladó új központi fűtésre kazán, 25 kW, „Typ Tehnoserv”. Tel.: 024/4-877-681

Eladó legalizált családi ház Magyarkanizsán, Durmitorska 11. Mob.: 064/610-98-91

## INGYENES APRÓHIRDETÉS!

Kedves Olvasóink!  
Apróhirdetéseiket a kitöltött szelvényvel együtt szerkesztőségünk címére juttassák el:  
**24427 Tóthfalu, Kossuth utca 4/a**

### APRÓHIRDETÉS ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

Név: .....

Cím: .....

A hirdetés szövege: .....







Wensical

18



# GARANT-COOP

PAPÍR ÉS ÍRÓSZER KIS- ÉS NAGYKERESKEDÉS

- ISKOLASZEREK
- TANKÖNYVEK
- IRODASZEREK
- JÁTÉKOK ÉS AJÁNDÉKTÁRGYAK

Tel./ Fax: 024/4-879-359 Mobil: 063/529-204 E-mail: [garantcoop@stcable.rs](mailto:garantcoop@stcable.rs)  
Magyarkanizsa, Fő utca 7 ( az udvarban )




TANKÖNYVEK RENDELHETŐK  
RÉSZLETRE A 2018/2019 TANÉVRE  
MINDEN RENDELÉS MELLÉ AJÁNDÉK KUPON JÁR



JÁTSSZON EGYÜTT  
CSAPATUNKKAL  
A VILÁGBAJNOKSÁGON

ÉS  
LEGYEN ÖN AZ  
LG LCD TV  
BOLDOG  
TULAJDONOSA!



ST CABLE  SORSOLÁS JÚLIUS 16-ÁN [www.stcable.tv](http://www.stcable.tv)



[www.keramikakanjiza.com](http://www.keramikakanjiza.com)



KISKERESKEDÉS  
A GYÁR TERÜLETÉN



Nyitvatartás: 8.00 - 16.00  
Szombaton: 8.00 - 13.00  
tel: 024 874 449